

Eu, como um representante legal (ou representante de guarda conjunta, caso o solicitante for menor, e há outra pessoa que tem guarda conjunta) do seguinte solicitante do contrato, concordo com o ato que o solicitante do contrato faz a solicitação e fecha o contrato sobre o Contrato de Serviço de Garantia de Aluguel de Ryukyu Safety, que é aplicável à propriedade escrita na seção Contrato de Locação de Imóveis abaixo.

私は、下記の契約申込者の法定代理人（契約申込者が未成年の場合で、他に共同親権者がいるときは、共同親権者の代表者）として、下記の不動産賃貸借契約欄記載の物件を対象とする琉球セーフティー賃貸保証サービス契約について、契約申込者が申込および締結することを同意いたします。

Representante legal (Representante de guarda conjunta) 法定代理人 (共同親権者の代表者)	Data de consentimento 同意日	20	ano 年	mês 月	dia 日		
	Nome 氏 名						Carimbo 印
	Endereço 住 所	〒					
	Relacionamen to com o solicitante do contrato 契約申込者との関係	Marque aqueles que se aplicam. 当てはまるものにチェックを入れてください。 ☐ Pai 父 ☐ Mãe 母 ☐ Tutor do menor de idade 未成年後見人		Informações de Contato 連絡先	Casa (自宅)		
						Celular (携帯)	

Solicitante do contrato 契約申込者	Nome 氏 名						
	Endereço 住 所	〒					

Contrato de locação de imóveis 不動産賃貸借契約	Nome da propriedade 物件名						
	Localização da propriedade 物件所在地	〒					

<Empresa de garantia> <保証会社>



琉球セーフティー

日本セーフティー株式会社

住所 沖縄県那覇市上之屋1-20-9 富士家オーシャンビル2階

TEL 098-941-0500 FAX 098-941-0600

00001